

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 175

Wednesday, March 1, 2017 / Le mercredi 1<sup>er</sup> mars 2017

233

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

## Orders in Council

**FEBRUARY 3, 2017**  
**2017-18**

Under paragraph 23(1)(i) and subsection 24(1) of the *University of New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council re-appoints Hans Klohn, Rothesay, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the University of New Brunswick, effective February 3, 2017, for a term ending August 25, 2019.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

## Décrets en conseil

**LE 3 FÉVRIER 2017**  
**2017-18**

En vertu de l'alinéa 23(1)i) et du paragraphe 24(1) de la *Loi sur l'Université du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Hans Klohn, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick, à compter du 3 février 2017, pour un mandat se terminant le 25 août 2019.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**FEBRUARY 3, 2017**  
**2017-19**

1. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(2), 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation – Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Shirley MacLean, Fredericton, New Brunswick, as chair of the Mental Health Tribunal for the South – Zone 3, for a term of three years, effective February 3, 2017.
2. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(2), 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation – Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Danie Roy, Moncton, New Brunswick, as alternate chair of the Mental Health Tribunal for the South – Zones 1, 2, 3 and 7, for a term of three years, effective February 3, 2017.
3. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(2), 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation – Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Nathalie Godbout, Saint John, New Brunswick, as alternate chair of the Mental Health Tribunal for the South – Zones 1, 2, 3 and 7, for a term of three years, effective February 13, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

**FEBRUARY 3, 2017**  
**2017-20**

1. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation – Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jacques Soucy, Edmundston, New Brunswick, as a member of the Mental Health Tribunal for the North – Zones 4, 5 and 6, for a term of three years, effective February 3, 2017.
2. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation – Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Brian Attfield, Moncton, New Brunswick, as an alternate member of the Mental Health Tribunal for the South – Zones 1, 2, 3 and 7, for a term of three years, effective February 3, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

**FEBRUARY 3, 2017**  
**2017-21**

1. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Gaëtan Beaulieu, Edmundston, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective February 3, 2017.

**LE 3 FÉVRIER 2017**  
**2017-19**

1. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(2), 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général – Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Shirley MacLean, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de présidente du tribunal de la santé mentale pour le Sud – zone 3, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 février 2017.
2. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(2), 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général – Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Danie Roy, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de présidente suppléante du tribunal de la santé mentale pour le Sud – zones 1, 2, 3 et 7, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 février 2017.
3. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(2), 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général – Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Nathalie Godbout, de Saint John (Nouveau-Brunswick), à titre de présidente suppléante du tribunal de la santé mentale pour le Sud – zones 1, 2, 3 et 7, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 février 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**LE 3 FÉVRIER 2017**  
**2017-20**

1. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général – Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jacques Soucy, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre du tribunal de la santé mentale pour le Nord – zones 4, 5 et 6, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 février 2017.
2. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général – Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Brian Attfield, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre suppléant du tribunal de la santé mentale pour le Sud – zones 1, 2, 3 et 7, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 février 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**LE 3 FÉVRIER 2017**  
**2017-21**

1. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Gaëtan Beaulieu, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 février 2017.

2. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Ralph J. Currie, Fredericton, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective February 3, 2017.
  3. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Joseph Kavanaugh, Grand Falls, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective February 9, 2017.
  4. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Della Malloch, Campobello, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective February 9, 2017.
  5. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Burton Hall, Lake Utopia, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective March 3, 2017.
  6. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Peter Kiervin, Minto, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective May 12, 2017.
  7. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Nicole Hachey, Saint-Basile, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective May 12, 2017.
  8. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints John Evans, Fredericton, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective July 13, 2017.
  9. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Jonathan Fulljames, Rossville, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective August 3, 2017.
  10. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Douglas Wayne Getty, Parker, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective August 3, 2017.
  11. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Duane R. Augustine, Eel Ground, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective August 28, 2017.
  12. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Robert S. Hart, Bas Cap-Pelé, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective August 28, 2017.
  13. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Robert W. Moore, Moncton, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective August 28, 2017.
  14. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Robert W. Hewitson, Moncton, New Brunswick, as a coroner, for a term of three
2. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Ralph J. Currie, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 février 2017.
  3. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Joseph Kavanaugh, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2017.
  4. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Della Malloch, de Campobello (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2017.
  5. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Burton Hall, de Lake Utopia (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 mars 2017.
  6. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Peter Kiervin, de Minto (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 12 mai 2017.
  7. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Nicole Hachey, de Saint-Basile (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 12 mai 2017.
  8. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat John Evans, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 juillet 2017.
  9. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Jonathan Fulljames, de Rossville (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 août 2017.
  10. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Douglas Wayne Getty, de Parker (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 août 2017.
  11. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Duane R. Augustine, d'Eel Ground (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 28 août 2017.
  12. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Robert S. Hart, de Bas Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 28 août 2017.
  13. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Robert W. Moore, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 28 août 2017.
  14. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Robert W. Hewitson, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à

years, effective December 22, 2017.

15. Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Paul F. McCarthy, Fredericton, New Brunswick, as a coroner, for a term of three years, effective December 22, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

---

**FEBRUARY 3, 2017**  
**2017-22**

Under subsection 2(3) of the *Sheriffs Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Deputy Sheriffs, effective February 3, 2017:

- (a) Owen Anthony, Saint John, New Brunswick
- (b) Patrick Arseneault, Petawawa, Ontario;
- (c) James Barrieau, Saint John, New Brunswick
- (d) Frédéric Benoit, Dieppe, New Brunswick;
- (e) Jennifer Bergeron, Rothesay, New Brunswick;
- (f) Corey Boudreau, Moncton, New Brunswick;
- (g) Marilyn Caissie, Cocagne, New Brunswick;
- (h) Eric Cassista, Fredericton, New Brunswick;
- (i) Réjean Chiasson, Moncton, New Brunswick;
- (j) Travis Connors, Miramichi, New Brunswick;
- (k) Guylaine Duguay, Miramichi, New Brunswick;
- (l) François Frenette, Beresford, New Brunswick;
- (m) Hollie Godbout, McAdam, New Brunswick;
- (n) Brady Killam, Fredericton, New Brunswick;
- (o) Joey Laforge, Grand Sault, New Brunswick;
- (p) Fernand Landry, New Mills, New Brunswick;
- (q) Andrea Lane, Quispamsis, New Brunswick;
- (r) Alain Lavoie, Campbellton, New Brunswick;
- (s) Britney Lukings, Saint John, New Brunswick;
- (t) Justin Mann, Tide Head, New Brunswick;
- (u) Jordan Marston, McAdam, New Brunswick;
- (v) Christina Michaud, Edmundston, New Brunswick;
- (w) Jessy Nadeau, Clair, New Brunswick;
- (x) Josianne Sonier, Tracadie-Sheila, New Brunswick;
- (y) Joey Therrien, Sainte-Anne-de-Madawaska, New Brunswick;
- (z) Karl Tremblay, North Tetagouche, New Brunswick;
- and
- (aa) Bradley Willet, Dieppe, New Brunswick.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

---

**FEBRUARY 3, 2017**  
**2017-23**

Under section 12 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey the property described in

titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 22 décembre 2017.

15. En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Paul F. McCarthy, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de coroner, pour un mandat de trois ans, à compter du 22 décembre 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

---

**LE 3 FÉVRIER 2017**  
**2017-22**

En vertu du paragraphe 2(3) de la *Loi sur les shérifs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes à titre de shérifs adjoints, à compter du 3 février 2017 :

- a) Owen Anthony, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- b) Patrick Arseneault, de Petawawa (Ontario);
- c) James Barrieau, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- d) Frédéric Benoit, de Dieppe (Nouveau-Brunswick);
- e) Jennifer Bergeron, de Rothesay (Nouveau-Brunswick);
- f) Corey Boudreau, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- g) Marilyn Caissie, de Cocagne (Nouveau-Brunswick);
- h) Eric Cassista, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- i) Réjean Chiasson, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- j) Travis Connors, de Miramichi (Nouveau-Brunswick);
- k) Guylaine Duguay, de Miramichi (Nouveau-Brunswick);
- l) François Frenette, de Beresford (Nouveau-Brunswick);
- m) Hollie Godbout, de McAdam (Nouveau-Brunswick);
- n) Brady Killam, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- o) Joey Laforge, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick);
- p) Fernand Landry, de New Mills (Nouveau-Brunswick);
- q) Andrea Lane, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick);
- r) Alain Lavoie, de Campbellton (Nouveau-Brunswick);
- s) Britney Lukings, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- t) Justin Mann, de Tide Head (Nouveau-Brunswick);
- u) Jordan Marston, de McAdam (Nouveau-Brunswick);
- v) Christina Michaud, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick);
- w) Jessy Nadeau, de Clair (Nouveau-Brunswick);
- x) Josianne Sonier, de Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick);
- y) Joey Therrien, de Sainte-Anne-de-Madawaska (Nouveau-Brunswick);
- z) Karl Tremblay, de North Tetagouche (Nouveau-Brunswick);
- aa) Bradley Willet, de Dieppe (Nouveau-Brunswick).

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

---

**LE 3 FÉVRIER 2017**  
**2017-23**

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Jacques Goguen, de

Schedule “A” hereto attached, known as surplus Department of Transportation and Infrastructure property, Mountain Road, Moncton, New Brunswick, to Jacques Goguen, Moncton, New Brunswick, for the purchase price of \$110,000.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

*To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.*

**FEBRUARY 3, 2017**  
**2017-24**

Under section 12 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey the property described in Schedule “A” hereto attached, known as the former 058422 NB Inc. Property, Ocean West Way, Saint John, New Brunswick, to Cappella Development and Property Management Ltd., Rothesay, New Brunswick, for the purchase price of \$20,000.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

*To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.*

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held MONDAY, MARCH 13, 2017, AT 2:00 P.M. TOWER BOARDROOM, 3RD FLOOR, MARYSVILLE PLACE, FREDERICTON, NEW BRUNSWICK, to hear the following applications for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
2:05 pm	Rexton	<b>Protective Services</b> Fire truck	\$380,000
2:15 pm	Port Elgin	<b>Environmental Health Services (Utility)</b> Reservoir and pumping station upgrades	\$221,000
2:25 pm	Moncton	<b>Environmental Development Services</b> Concert site upgrades Infrastructure and development – Magnetic Hill <b>General Government Services</b> Accessibility projects Information technology upgrades <b>Protective Services</b> Building upgrades Rescue truck Equipment	\$100,000 \$250,000 \$10,000 \$400,000 \$94,000 \$550,000 \$595,000

Moncton (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 110 000 \$, le bien désigné à l’annexe « A » ci-jointe, connu comme un bien excédentaire du ministère des Transports et de l’Infrastructure situé chemin Mountain, à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

*Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.*

**LE 3 FÉVRIER 2017**  
**2017-24**

En vertu de l’article 12 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l’Infrastructure à céder à Cappella Development and Property Management Ltd., de Rothesay (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 20 000 \$, le bien désigné à l’annexe « A » ci-jointe, connu comme l’ancienne propriété de 058422 N.B. Inc., situé voie Ocean West Way, à Saint John, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

*Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du bureau du Conseil exécutif.*

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D’AUDIENCE PUBLIQUE

**SACHEZ** que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique – LUNDI LE 13 MARS 2017, À 14 H SALLE DE CONFÉRENCE DE LA TOUR, 3E ÉTAGE, PLACE MARYSVILLE, FREDERICTON (NOUVEAU-BRUNSWICK) pour entendre les demandes suivantes visant l’autorisation d’emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

Heure	Municipalité	But	Montant
14 h 5	Rexton	<b>Services de protection</b> Camion d’incendie	380 000 \$
14 h 15	Port Elgin	<b>Services d’hygiène environnementale (Utilité)</b> Amélioration du réservoir et des stations de pompage	221 000 \$
14 h 25	Moncton	<b>Services d’urbanisme</b> Amélioration au site des concerts Infrastructure et aménagement – Côte magnétique Services d’administration générale Projets d’accessibilité Mise à niveau du système informatique Services de protection Amélioration des édifices Camion de sauvetage Équipements	100 000 \$ 250 000 \$ 10 000 \$ 400 000 \$ 94 000 \$ 550 000 \$ 595 000 \$

**Recreation & Cultural Services**

Landscape and development – St. George Street	\$50,000
Playground safety upgrades	\$100,000
Coliseum upgrades	\$100,000
Riverfront project – Main Street and Assumption Blvd	\$133,000
Seniors Centre	\$140,000
Elevator - Resurgo Place	\$150,000
Sports field renewal	\$300,000
Infrastructure and development – Magnetic Hill Zoo	\$400,000
Centennial Park upgrades	\$1,150,000
Northend Community Recreation Facility	\$1,500,000
Park and trail development	\$1,850,000
Transportation Services	
Neighborhood traffic calming initiatives	\$50,000
Sidewalks	\$100,000
Revenue control system – Capitol Theatre parking lot	\$190,000
Land purchase – right of way	\$200,000
Parking garage upgrades	\$250,000
Traffic lights and intersection upgrades	\$630,000
Road and street reconstruction and resurfacing	\$1,675,000
Bus replacement and equipment upgrades	\$1,966,000
<b>TOTAL GENERAL FUND</b>	<b>\$12,933,000</b>
<b>Environmental Health Services (Utility)</b>	
District meter area program	\$100,000
Land purchase – Turtle Creek	\$100,000
Water tower upgrades	\$125,000
Downtown water and sewer service improvement	\$3,000,000
Turtle Creek upgrades and development	\$850,000
Water and sewer system improvements and development	\$7,340,000
<b>TOTAL UTILITY FUND</b>	<b>\$11,515,000</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$24,448,000</b>

**Services récréatifs et culturels**

Aménagement du paysage – rue St. George	50 000 \$
Amélioration de la sécurité des terrains de jeux	100 000 \$
Amélioration au complexe Colisée	100 000 \$
Projet riverain – rue Main et boulevard Assomption	133 000 \$
Centre des aînés	140 000 \$
Ascenseur – place Resurgo	150 000 \$
Renouvellement de terrains de sport	300 000 \$
Amélioration et développement des infrastructures – site de zoo	400 000 \$
Amélioration du parc Centenaire	1 150 000 \$
Installation récréative communautaire du quartier Nord	1 500 000 \$
Aménagement des parcs et des sentiers	1 850 000 \$
Services relatifs aux transports	
Initiatives d'apaisement de la circulation résidentielle	50 000 \$
Trottoir	100 000 \$
Système de commande de revenu – terrain de stationnement du théâtre Capitol	190 000 \$
Achat de terrain – droit de passage	200 000 \$
Amélioration du stationnement couvert	250 000 \$
Amélioration des feux de signalisation et des intersections	630 000 \$
Réfection et resurfacement des rues	1 675 000 \$
Remplacement d'autobus et mise à niveau des équipements	1 966 000 \$
<b>TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL</b>	<b>12 933 000 \$</b>
<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>	
Programme de sectorisation	100 000 \$
Achat de terrain – ruisseau Turtle	100 000 \$
Amélioration des tours d'eau	125 000 \$
Amélioration du service d'eau et d'égout du centre-ville	3 000 000 \$
Amélioration et développement du ruisseau Turtle	850 000 \$
Développement et amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts	7 340 000 \$
<b>TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS</b>	<b>11 515 000 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>24 448 000 \$</b>

2:35 pm Kedgwick

**Transportation Services**

Street improvements	\$345,000
<b>Environmental Health Services (Utility)</b>	
Aerator replacement - lagoon	\$13,000
Altitude valve replacement - réservoir	\$15,000
Land purchase - new réservoir	\$22,000
Water and sewer system replacements	\$126,000
Water reservoir - new	\$300,000
<b>TOTAL UTILITY FUND</b>	<b>\$476,000</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$821,000</b>

14 h 35 Kedgwick

**Services relatifs aux transports**

Réfection des rues	345 000 \$
<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>	
Remplacement de l'aérateur – lagune	13 000 \$
Remplacement de la valve d'altitude – réservoir	15 000 \$
Achat de terrain – nouveau réservoir	22 000 \$
Remplacement du réseau d'alimentation en eau et d'égouts	126 000 \$
Réservoir d'eau – nouveau	300 000 \$
<b>TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS</b>	<b>476 000 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>821 000 \$</b>

2:45 pm Miramichi

**Environmental Development Services**

Signage - Industrial Park	\$50,000
Recreation & Cultural Services	
Civic Centre upgrades	\$130,000
Park upgrades - Queen Elizabeth Park	\$100,000
Field lights - MVHS	\$160,000
Docks - Ritchie Wharf	\$175,000
Zip line	\$200,000
Portable staging	\$250,000

14 h 45 Miramichi

**Services d'urbanisme**

Signalisation – parc industriel	50 000 \$
Services récréatifs et culturels	
Amélioration du Centre communautaire	130 000 \$
Amélioration du parc – parc Queen Elizabeth	100 000 \$
Éclairage du terrain – École secondaire MVHS	160 000 \$
Bassins – quai Ritchie	175 000 \$
Tyrolienne	200 000 \$
Plateforme portable	250 000 \$

	<b>Transportation Services</b> Traffic lights \$75,000 Storage building \$120,000 Bank stabilization \$150,000 Station wharf \$222,000 Storm sewers \$400,000 Street upgrades \$2,875,000 <b>TOTAL GENERAL FUND</b> \$4,907,000 <b>Environmental Health Services (Utility)</b> Sanitary system renewal \$186,000 Water system renewal \$1,185,000 <b>TOTAL UTILITY FUND</b> \$1,371,000 <b>TOTAL</b> \$6,278,000			<b>Services relatifs aux transports</b> Feux de circulation 75 000 \$ Bâtiment d'entreposage 120 000 \$ Stabilisation de berges 150 000 \$ Marina Station Wharf 222 000 \$ Égouts pluviaux 400 000 \$ Réfection des rues 2 875 000 \$ <b>TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL</b> 4 907 000 \$ <b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Remplacement d'un réseau d'égout sanitaire 186 000 \$ Remplacement d'un réseau d'aqueduc 1 185 000 \$ <b>TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS</b> 1 371 000 \$ <b>TOTAL</b> 6 278 000 \$	
2:55 pm	Charlo	<b>Environmental Health Services (Utility)</b> Water and sewer system upgrades \$300,000	14 h 55	Charlo	<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts 300 000 \$
3:05 pm	Tide Head	<b>Transportation Services</b> Storm sewers \$453,000 <b>Environmental Health Services (Utility)</b> Water and sewer system upgrades \$371,000 <b>TOTAL</b> \$824,000	15 h 05	Tide Head	<b>Services relatifs aux transports</b> Égouts pluviaux 453 000 \$ <b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts 371 000 \$ <b>TOTAL</b> 824 000 \$
3:15 pm	Shediac	<b>Protective Services</b> Fire truck \$625,000 <b>Transportation Services</b> Street reconstruction and development \$3,100,000 <b>TOTAL GENERAL FUND</b> \$3,725,000 <b>Environmental Health Services (Utility)</b> Water and wastewater system upgrades \$125,000 <b>TOTAL</b> \$3,850,000	15 h 15	Shediac	<b>Services de protection</b> Camion d'incendie 625 000 \$ <b>Services relatifs aux transports</b> Reconstruction et prolongement des routes 3 100 000 \$ <b>TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL</b> 3 725 000 \$ <b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts 125 000 \$ <b>TOTAL</b> 3 850 000 \$
3:25 pm	Edmundston	<b>Environmental Development Services</b> Splash pad \$103,000 Protective Services Self-contained breathing apparatus \$72,000 Office development - rental space \$205,000 <b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Skateboard Park development \$15,000 Dehumidifier - Saint-Basile arena \$41,000 Baseball diamond - Saint-Jacques \$72,000 Infrastructure development - Amphitheatre \$280,000 Transportation Services Guardrail \$51,000 Roof replacement - warehouse \$62,000 Utility truck \$85,000 Land purchase \$88,000 Retaining walls \$144,000 Storm sewers \$206,000 Street sweeper \$247,000 Paving \$329,000 <b>TOTAL GENERAL FUND</b> \$2,000,000 <b>Environmental Health Services (Utility)</b> Water and sewer infrastructure upgrades \$330,000 Electric Services Trailer \$10,000 Roof replacement - Fraser powerhouse \$12,000	15 h 25	Edmundston	<b>Services d'urbanisme</b> Aire de jets d'eau 103 000 \$ Services de protection Appareils respiratoires autonomes 72 000 \$ Aménagement de bureaux – espaces locatifs 205 000 \$ <b>Services récréatifs et culturels</b> Aménagement d'un parc pour planches à roulettes 15 000 \$ Déshumidificateur – aréna Saint-Basile 41 000 \$ Aménagement du terrain de balle – Saint-Jacques 72 000 \$ Développement des infrastructures – Amphithéâtre 280 000 \$ Services relatifs aux transports Garde-fou 51 000 \$ Remplacement de la toiture – entrepôt 62 000 \$ Camion d'utilité 85 000 \$ Achat de terrain 88 000 \$ Murs de soutènement 144 000 \$ Égouts pluviaux 206 000 \$ Balayeuse des rues 247 000 \$ Asphaltage 329 000 \$ <b>TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL</b> 2 000 000 \$ <b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Amélioration des infrastructures d'alimentation en eau et d'égouts 330 000 \$ Services d'électricité Remorque 10 000 \$ Remplacement de la toiture – Centrale Fraser 12 000 \$

	Shelter	\$30,000		Abri	30 000 \$
	Parking lot upgrades - Edmundston			Aménagement du stationnement –	
	Energy Work Centre	\$50,000		Centre de travail Énergie	50 000 \$
	Generator	\$90,000		Génératrice	90 000 \$
	Equipment - various	\$108,000		Équipement – divers	108 000 \$
	<b>TOTAL OTHER FUND</b>	<u>\$300,000</u>		<b>TOTAL AUTRES</b>	<u>300 000 \$</u>
	<b>TOTAL</b>	<u><u>\$2,630,000</u></u>		<b>TOTAL</b>	<u><u>2 630 000 \$</u></u>
3:35 pm	Hartland	<b>Transportation Services</b>	15 h 35	Hartland	<b>Services relatifs aux transports</b>
		Storm sewers			Égouts pluviaux
		\$132,000			132 000 \$
		<b>Environmental Health Services (Utility)</b>			<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>
		Water and sewer system upgrades			Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts
		\$74,000			74 000 \$
		<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>
		<u>\$206,000</u>			<u>206 000 \$</u>
3:45 pm	Grand Bay-Westfield	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b>	15 h 45	Grand Bay-Westfield	<b>Services récréatifs et culturels</b>
		Water park development			Aménagement d'un parc aquatique
		\$347,000			347 000 \$
		<b>Environmental Health Services (Utility)</b>			<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>
		Wastewater treatment system upgrades			Amélioration du système de traitement des eaux usées
		\$140,000			140 000 \$
		<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>
		<u>\$487,000</u>			<u>487 000 \$</u>
3:55 pm	Néguac	<b>Environmental Health Services (Utility)</b>	15 h 55	Néguac	<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>
		Sanitary sewer system improvements and expansions			Amélioration et prolongement du réseau d'égout sanitaire
		\$665,000			665 000 \$
4:05 pm	St. Stephen	<b>Transportation Services</b>	16 h 05	St. Stephen	<b>Services relatifs aux transports</b>
		Storm sewers			Égouts pluviaux
		\$613,000			613 000 \$
		<b>Environmental Health Services (Utility)</b>			<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>
		Water and sewer system upgrades			Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts
		\$847,000			847 000 \$
		<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>
		<u>\$1,460,000</u>			<u>1 460 000 \$</u>
4:15 pm	Chipman	<b>Environmental Health Services (Utility)</b>	16 h 15	Chipman	<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>
		Wastewater treatment facility			Station de traitement des eaux usées
		\$893,000			893 000 \$
4:25 pm	Saint Andrews	<b>Transportation Services</b>	16 h 25	Saint Andrews	<b>Services relatifs aux transports</b>
		Storm sewers - Edward Street			Égouts pluviaux – rue Edward
		\$100,000			100 000 \$
		<b>Environmental Health Services (Utility)</b>			<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>
		Water and sewer system upgrades - Charles Street (phase 3)			Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts – rue Charles (phase 3)
		\$100,000			100 000 \$
		<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>
		<u>\$200,000</u>			<u>200 000 \$</u>
4:35 pm	New Maryland	<b>Transportation Services</b>	16 h 35	New Maryland	<b>Services relatifs aux transports</b>
		Sidewalk expansion			Agrandissement des trottoirs
		\$275,000			275 000 \$
		Storm sewers			Égouts pluviaux
		\$525,000			525 000 \$
		<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>
		<u>\$800,000</u>			<u>800 000 \$</u>
4:45 pm	Richibucto	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b>	16 h 45	Richibucto	<b>Services récréatifs et culturels</b>
		Sports and recreation facility (Kent North Centre)			Centre récréatif et sportif (Centre Kent Nord)
		\$1,500,000			1 500 000 \$
4:55 pm	Sackville	<b>Protective Services</b>	16 h 55	Sackville	<b>Services de protection</b>
		Bunker gear			Tenue d'intervention
		\$14,000			14 000 \$
		Fire hose			Tuyau d'incendie
		\$25,000			25 000 \$
		<b>Recreation &amp; Cultural Services</b>			<b>Services récréatifs et culturels</b>
		Storage building			Bâtiment d'entreposage
		\$300,000			300 000 \$
		<b>Transportation Services</b>			<b>Services relatifs aux transports</b>
		Loader			Chargeur
		\$310,000			310 000 \$
		Storm sewers			Égouts pluviaux
		\$725,000			725 000 \$
		<b>TOTAL GENERAL FUND</b>			<b>TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL</b>
		<u>\$1,374,000</u>			<u>1 374 000 \$</u>
		<b>Environmental Health Services (Utility)</b>			<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b>
		Water meters			Compteurs à eau
		\$100,000			100 000 \$
		Water and sewer system upgrades - various			Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts – divers
		\$140,000			140 000 \$
		<b>TOTAL UTILITY FUND</b>			<b>TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS</b>
		<u>\$240,000</u>			<u>240 000 \$</u>
		<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>
		<u><u>\$1,614,000</u></u>			<u><u>1 614 000 \$</u></u>



5:05 pm	Sussex	<b>Environmental Health Services (Utility)</b> Sanitary sewer improvements - lagoon	\$465,000	17 h 05	Sussex	<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Amélioration du réseau d'égout sanitaire – lagune	465 000 \$
5:15 pm	Dieppe	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Arena replacement - Centenaire	\$7,500,000	17 h 15	Dieppe	<b>Services récréatifs et culturels</b> Remplacement de l'aréna – Centenaire	7 500 000 \$
		<b>Transportation Services</b> Champlain Street reconstruction	\$495,000			<b>Services relatifs aux transports</b> Reconstruction de la rue Champlain	495 000 \$
		Fox Creek Road reconstruction	\$1,300,000			Reconstruction du chemin Fox Creek	1 300 000 \$
		Dieppe Boulevard extension	\$5,600,000			Prolongement du boulevard Dieppe	5 600 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u>\$14,895,000</u>			<b>TOTAL</b>	<u>14 895 000 \$</u>
5:25 pm	Grand Falls	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Water park - splash pad	\$160,000	17 h 25	Grand-Sault	<b>Services récréatifs et culturels</b> Parc de jeux d'eau – aire de jets d'eau	160 000 \$
		Land and building purchase	\$490,000			Achat de terrain et d'un bâtiment	490 000 \$
		<b>Transportation Services</b> Land purchase	\$100,000			<b>Services relatifs aux transports</b> Achat de terrain	100 000 \$
		Paving	\$250,000			Asphaltage	250 000 \$
		Dump truck with accessories	\$325,000			Camion à benne avec accessoires	325 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u>\$1,325,000</u>			<b>TOTAL</b>	<u>1 325 000 \$</u>
5:35 pm	Bathurst	<b>Protective Services</b> 1/2 ton truck	\$60,000	17 h 35	Bathurst	<b>Services de protection</b> Camion 1/2 tonne	60 000 \$
		Rescue boat	\$80,000			Bateau de sauvetage	80 000 \$
		Police vehicles (3)	\$120,000			Véhicules de police (3)	120 000 \$
		<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Parking lot improvements – K.C. Irving Regional Civic Centre	\$30,000			<b>Services récréatifs et culturels</b> Amélioration du terrain de stationnement – Centre régional K.-C.-Irving	30 000 \$
		Bus (loan guarantee) – Aquatic Centre	\$50,000			Autobus (garantie de prêt) – Centre aquatique	50 000 \$
		Equipment – beach rake	\$60,000			Équipement – râtelier de plage	60 000 \$
		Trail improvements - various	\$170,000			Amélioration des sentiers – divers	170 000 \$
		Park improvements - various	\$220,000			Amélioration des parcs – divers	220 000 \$
		<b>Transportation Services</b> Decorative lights - downtown	\$25,000			<b>Services relatifs aux transports</b> Éclairage décoratif – centre-ville	25 000 \$
		Culvert replacement – Riverside Drive	\$140,000			Remplacement de ponceau – promenade Riverside	140 000 \$
		Snowblower attachment	\$150,000			Attachement pour souffleuse	150 000 \$
		Street improvements - various	\$880,000			Amélioration des rues – divers	880 000 \$
		<b>TOTAL GENERAL FUND</b>	<u>\$1,985,000</u>			<b>TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL</b>	<u>1 985 000 \$</u>
		<b>Environmental Health Services (Utility)</b> Water meters	\$100,000			<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Compteurs à eau	100 000 \$
		Water system improvements	\$250,000			Amélioration des réseaux d'aqueducs	250 000 \$
		Water and sewer system reconstruction	\$750,000			Reconstruction des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts	750 000 \$
		<b>TOTAL UTILITY FUND</b>	<u>\$1,100,000</u>			<b>TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS</b>	<u>1 100 000 \$</u>
		<b>TOTAL</b>	<u>\$3,085,000</u>			<b>TOTAL</b>	<u>3 085 000 \$</u>
5:45 pm	Minto	<b>Environmental Health Services (Utility)</b> Sanitary sewer upgrades	\$223,000	17 h 45	Minto	<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Amélioration du réseau d'égout sanitaire	223 000 \$
5:55 pm	Oromocto	<b>Transportation Services</b> Public works building	\$6,000,000	17 h 55	Oromocto	<b>Services relatifs aux transports</b> Bâtiment de travaux publics	6 000 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or presented orally to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, PO Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1. TEL: 453-2154, FAX: 453-7128.

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.*

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, C.P. 6000, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), E3B 5H1, Téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128.

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).*

---

## Financial and Consumer Services Commission

---

Public notice is hereby given pursuant to subsection 215(6) of the *Loan and Trust Companies Act*, chapter L-11.2, that the Designated Superintendent hereby gives notice of the revocation of the licence issued to Concentra Financial Services Association/Association de Services Financiers Concentra, effective 15 February 2017.

Etienne LeBoeuf, CPA, CA  
Designated Superintendent of Loan and Trust Companies

---

Public notice is hereby given pursuant to subsection 215(6) of the *Loan and Trust Companies Act*, chapter L-11.2, that the Designated Superintendent hereby gives notice of the revocation of the licence issued to Manulife Trust Services Limited/Services Fiduciaires Manuvie Limitée, effective 15 February 2017.

Etienne LeBoeuf, CPA, CA  
Designated Superintendent of Loan and Trust Companies

---

## Sheriff's Sales

---

*Sale of Land Publication Act*  
R.S.N.B. 1973, s.S.2, s1(2)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF  
NEW BRUNSWICK TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

BETWEEN: Minister Of National Revenue  
*Income Tax Act*  
Plaintiff  
– and –  
Donna Marie Noble  
Defendant

SALE UNDER THE  
*MEMORIALS AND EXECUTIONS ACT*

ALL right, title and interest of Donna Marie Noble in the following freehold properties, all located in the County of Sunbury and Province of New Brunswick:

- 1) Vacant Land, Route 655 Waasis, NB, PID 60031408
- 2) Development Lot 2005-1 Rose of Sharon Ct., Waasis, NB, PID 60157716
- 3) Woodland Panther Pass, Waasis, NB, PID 60142254

---

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

---

SACHEZ QUE, conformément au paragraphe 215(6) de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie*, chapitre L-11.2, le surintendant désigné annonce publiquement par la présente la révocation du permis accordé à Concentra Financial Services Association/Association de Services Financiers Concentra; ladite révocation est en vigueur à partir du 15 février 2017.

Le surintendant désigné des compagnies de prêt et de fiducie  
Etienne LeBoeuf, CPA, CA

---

SACHEZ QUE, conformément au paragraphe 215(6) de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie*, chapitre L-11.2, le surintendant désigné annonce publiquement par la présente la révocation du permis accordé à Manulife Trust Services Limited/Services Fiduciaires Manuvie Limitée; ladite révocation est en vigueur à partir du 15 février 2017.

Le surintendant désigné des compagnies de prêt et de fiducie  
Etienne LeBoeuf, CPA, CA

---

## Ventes par exécution forcée

---

*Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces*  
L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

LA COUR DU BANC DE LA REINE  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

ENTRE : Ministre du revenu national –  
*Loi de l'impôt sur le revenu*  
Partie demanderesse,  
– et –  
Donna Marie Noble  
Partie défenderesse

VENTE EFFECTUÉE EN VERTU DE LA  
*LOI SUR LES EXTRAITS DE JUGEMENT*  
*ET LES EXÉCUTIONS*

TOUS les droits, titres et intérêts de Donna Marie Noble sur les biens en tenure libre situés dans le comté de Sunbury au Nouveau-Brunswick :

- 1) Terrain vacant, Rte 655, Waasis (N.-B.) NID 60031408
- 2) Lot de développement 2005-1, cour Rose of Sharon, Waasis (N.-B.) NID 60157716
- 3) Woodland Panther Pass, Waasis (N.-B.) NID 60142254

- 4) Vacant Lot 09-4 Route 655, Waasis, NB, PID 60170560  
 5) Residential Lot 09-5, Route 655, Waasis, NB, PID 60170578

**SALE on Thursday, the 23rd day of March, 2017, at 11:00 a.m.**

See Advertisement in *The Daily Gleaner*

DATED at FREDERICTON, NEW BRUNSWICK, this \_\_\_\_\_ day of February, 2017.

DEBORAH HALLIHAN – SHERIFF OF OPERATIONS  
 JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

---

## Notices of Sale

---

**TO: ALLAN RAYMOND WESTBERG and MARIE LORI WESTBERG**, of 65 King Street, in the City of Miramichi, County of Northumberland and Province of New Brunswick, original Mortgagors and owners of the equity of redemption.

**AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property is situate at 65 King Street, Miramichi, County of Northumberland and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier **40194813**.

Notice of Sale is given by **BEAUBEAR CREDIT UNION LIMITED**.

The sale is scheduled for **Thursday, March 16<sup>th</sup>, 2017, at 11:00 a.m.** local time, at the Miramichi Law Courts, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisements in the *Miramichi Leader* in the issues of Fridays, **February 17<sup>th</sup>, 24<sup>th</sup>, March 3<sup>rd</sup> and 10<sup>th</sup>, 2017**.

MARTIN & COOK, Per: George W. Martin, Barristers & Solicitors, P.O. Box 460, Miramichi, New Brunswick E1N 3A8, Telephone: 506-773-5849. Facsimile: 506-778-2412. Solicitors for the Mortgagee, Beaubear Credit Union Limited.

- 4) Terrain vacant 09-4, Rte 655, Waasis (N.-B.) NID 60170560  
 5) Lot résidentiel 09-5, Rte 655, Waasis (N.-B.) NID 60170578

**LA VENTE aura lieu le jeudi 23 mars 2017 à 11 h.**

Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

FAIT À FREDERICTON, au NOUVEAU-BRUNSWICK, le \_\_\_\_\_ février 2017.

DEBORAH HALLIHAN, SHÉRIF DES OPÉRATIONS,  
 CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

---

## Avis de vente

---

**DESTINATAIRES : ALLAN RAYMOND WESTBERG et MARIE LORI WESTBERG**, du 65, rue King, à Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés au 65, rue King, à Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est **40194813**.

Avis de vente donné par **BEAUBEAR CREDIT UNION LIMITED**.

La vente aura lieu le **jeudi 16 mars 2017, à 11 h**, heure locale, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des **17 et 24 février et des 3 et 10 mars 2017** du *Miramichi Leader*.

George W. Martin, du cabinet MARTIN & COOK, C.P. 460, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1N 3A8, téléphone : 506-773-5849, télécopieur : 506-778-2412, avocats de la créancière hypothécaire, Beaubear Credit Union Limited.

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Notice:** The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

**Legislative Publishing  
Office of the Attorney General**

Chancery Place  
675 King Street  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Avis :** Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Publications législatives  
Cabinet du procureur général**

Place-Chancery  
675, rue King  
C.P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.